

ПРИНЦЕССА НА ГОРОШИНЕ

Ганс Христиан Андерсен

Перевод с датского Анны и Петра Ганзен

Иллюстрации Майи Дузиковой





ЖИЛ-БЫЛ ПРИНЦ,
и хотелось ему взять
себе в жёны принцессу, да непременно
настоящую принцессу. Вот он и объездил
весь свет в поисках невесты, но найти
найти настоящую принцессу так и не смог.







Принцесс-то было много, а вот настоящие ли они? В этом-то принц и сомневался. Он повстречал множество принцесс, но с каждой из них было что-то не в порядке. Вот и вернулся принц домой ни с чем и очень горевал: уж так ему хотелось жениться на настоящей принцессе.



Однажды вечером разыгралась
страшная буря: сверкала
молния, гремел гром,
дождь лил как из ведра,
ужас что такое!






Вдруг кто-то постучал
в ворота королевского дворца,
и старый король пошёл отворять.







За воротами стояла принцесса, которая просила
впустить её и позволить ей переждать непогоду.